



**Skater Hockey  
Inline Hockey**

**Match Sheet  
Spielbericht  
Rapport de jeu  
Rapporto di gara**

Team / Mannschaft / Club Società

League/Liga  
Ligue/Lega

**CLUB 1 Dzos Volants I**

**D1**

**CLUB 2 Léchelles Coyotes I**

**D1**

Lieu / Ort  
Location / Luogo

**Bussy**

Date / Datum  
Date / Data

**25.01.2017**

Start / Beginn  
Début / Inizio

**19:57**

End / Ende  
Fin / Fine

**21:51**

Match Number / Index  
Spiel-Nr / Indice di gara

**TPC101**

Championship / Meisterschaft  
Championnat / Campionato

Friendly / Freundschaft  
Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
Tournoi / Torneo

Cup / Pokal  
Coupe / Coppa

**X**

Other / Sonstiges  
Autre / Altro

Spectators / Zuschauer  
Spettateurs / Spettatori

**28**

No Card / Liz.  
No Lic. / Tess.

Surname / Name  
No Lic. / Tess. Prénom / Nome

Signature / Firma  
Unterschrift

Time Keeper  
Chronométrateur

**3073**

**CHASSOT Joëlle**

Official scorer  
Marqueur

**3947**

**AEBISCHER Lucy**

Referee 1  
Arbitre 1

**9030**

**BAYARD Patrice-Martial**

Referee 2  
Arbitre 2

**2391**

**OBERSON Yvan**

Tech. Director  
Directeur tech.

**1 Dzos Volants I**

Nr. No. Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Card / Pass  
Lic / Tess  
No

Time / Zeit  
Temps

**G A T**

Time / Zeit  
Temps

**G A T**

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Penalties / Strafen / Punitons

**99 C GUI SOLAN Quentin**

**2961**

**18:22**

**77 86 1**

**24:24**

**89 2**

**25:36 C1**

**96 A AEBISCHER Yannick**

**2638**

**32:28**

**86 2**

**32:28 H**

**35 G CHASSOT Raphaël**

**2635**

**32:28**

**86 2**

**32:28 U**

**33 G AEBISCHER Samuel**

**2940**

**57:31**

**89 2**

**59:31 B1**

**40 FISCHER Marc**

**2639**

**57:53**

**89 10**

**60:00 M2**

**69 RÜTTIMANN Jonathan**

**2634**

**89 DUBEY Thomas**

**2868**

**28 MARMY Sylvain**

**2621**

**86 CHATELANAT Grégoire**

**3029**

**27 MARMY Denilson**

**2939**

**4 MARCHAND Nathan**

**3963**

**88 REGUEIRO Esteban**

**2943**

**7 CHASSOT Fabian**

**3031**

**77 CARRARD Mickaël**

**1558**

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**1708**

COACH

**EMERY Olivier**

**TOTAL 1**

TIME OUT

**X**

TOTAL

**18 min**

**2 Léchelles Coyotes I**

Nr. No. Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Card / Pass  
Lic / Tess  
No

Time / Zeit  
Temps

**G A T**

Time / Zeit  
Temps

**G A T**

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Penalties / Strafen / Punitons

**92 C FROSSARD Yann**

**3475**

**23:49**

**92 99 1**

**51:29**

**99 2**

**53:29 C1**

**21 A DEMIERRE Jérémy**

**2788**

**25:36**

**19 14 2**

**23 G HUMBERT Guillaume**

**3018**

**30:56**

**92 12 3**

**G**

**31:31**

**14 19 4**

**19 MOREL Michaël**

**2424**

**32:28**

**3 5**

**14 MICHEL Lorri**

**2425**

**40:32**

**11 14 6**

**77 TORCHE Olivier**

**3410**

**41:38**

**14 11 7**

**12 MANSER Silvan**

**3228**

**49:09**

**14 19 8**

**24 PRÉTET Guillaume**

**3022**

**11 BUCHS Olivier**

**3474**

**87 STALDER Bastien**

**3152**

**3 CARREL Romain**

**3232**

**61 HAYOZ Ludovic**

**1996**

**99 BUCHS Guillaume**

**3021**

COACH

Surname / Name  
Nom / Cognome Forename / Vorname  
Prénom / Nome

Signature

**1941**

COACH

**CHRISTAN Florent**

**TOTAL 8**

TIME OUT

TOTAL

**2 min**

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

CLUB 1

CLUB 2

CLUB 1

CLUB 2

1 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**1**

**0**

**1**

**8**

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**0**

**5**

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**Léchelles Coyotes I**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo

**0**

**3**

CAPTAIN 1  
Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
Prol. / Sup.

**0**

**0**

CAPTAIN 2  
Signature / Unterschrift / Firma

Penalty /  
Rigori

**0**

**0**

Referee Comments  
SR-Bemerkung  
Remarques arb.